

## Ergänzende Vereinbarung für SCE Trainer Pakete (Hard- und Software) zur Überlassung an Bildungs- und F&E-Einrichtungen

### Präambel:

Dieser Ergänzungsvertrag zur Überlassung und/oder Lizenzierung von Hardware- und/oder Softwareprodukten für Schüler, Studenten und Lehrende (im Folgenden kurz "Vertrag" genannt) ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen und **Siemens** ..... (im folgenden: Siemens") Die Vertragsannahme erfolgt seitens Siemens durch die Lieferung der Hardware-/ Softwareprodukte. Sie müssen diesen Vertrag ebenso wie ggf. erhaltene Certificates of License oder Softwareproduktscheine aufbewahren, um nachzuweisen, dass Sie die Nutzungsrechte von der Siemens erhalten haben. Durch die Benutzung der in diesem Vertrag lizenzierten/überlassenen Hard-/Softwareprodukte erklären Sie sich damit einverstanden, an die Bestimmungen dieses Vertrages gebunden zu sein. Falls Sie mit den Bestimmungen dieses Vertrages nicht einverstanden sind, dürfen Sie die Hard-/Software nicht benutzen. Für die Zwecke dieses Vertrages bedeutet der Begriff "Produkt " die mit den folgenden Bestellnummern (MLFBs) bezeichneten Hardware- und/oder Software-Produkte:

**Produkt Bestellnummern (MLFBs):** \_\_\_\_\_

**LIAZ (Bestellkennzeichen):** \_\_\_\_\_

1. (a) Lizenzgewährung (Software):  
Dieser Vertrag gewährt Ihnen das zeitlich unbegrenzte Recht, wie unten ausgeführt, die Software der oben aufgeführten Produkte ausschließlich zu Bildungszwecken zu nutzen, wobei die maximal zulässige Anzahl von Vervielfältigungen gemäß Certificate of License im Fall von Floating Licenses nicht überschritten werden darf. Sie dürfen im Übrigen eine Kopie der Software nur auf einem einzelnen Computer Ihrer Bildungseinrichtung installieren und als Floating License (siehe die in Ziffer 6 referenzierten Bedingungen) benutzen, soweit nicht Ausnahmen hiervon in Ziffer 4 geregelt sind.  
  
(b) Nutzungsbeschränkung (Hardware und Software):  
Die Nutzung der Produkte ist nur zu Aus- und Weiterbildungszwecken an den in Ziffer 3 genannten Einrichtungen zulässig.
2. Im Hinblick auf den Zweck dieses Vertrags und auf den Preis der Produkte ist die Weitergabe, das Vermieten, Verleasen und Verleihen der Produkte nicht gestattet.
3. Kundenkreis für SCE Trainer Pakete:  
Die SCE Trainer Pakete sind nur für die im folgenden näher beschriebenen Kunden/Lizenznehmer erhältlich. Mit Unterzeichnung dieses Vertrags bestätigen Sie u.a. auch die Zugehörigkeit zu einer der folgenden Arten von Bildungseinrichtungen sowie die Begrenzung auf den hierin beschriebenen Verwendungszweck:
  - (a) Die Nutzung der Produkte an **privaten Einrichtungen der Erwachsenenbildung** ist nur im Rahmen von staatlich anerkannten Bildungsmaßnahmen gestattet. In Deutschland sind dies solche Einrichtungen, die nach dem Arbeitsförderungsgesetz (AFG), dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG) oder dem Berufsbildungsgesetz (BBiG) durchgeführt werden. Die erworbenen Produkte dürfen ausschließlich zur Durchführung der geförderten Kurse eingesetzt werden.
  - (b) **Forschungseinrichtungen** dürfen Trainer Pakete bzgl. der Produkte nur einsetzen, wenn als nicht-kommerzielle Forschungseinrichtung von einer zuständigen staatlichen Stelle anerkannt sind.
  - (c) Der Einsatz von Trainer Paketen der Produkte in **gemeinnützigen Vereinen** ist nur zulässig für nicht kommerzielle Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen, bzw. Forschungsvorhaben, wenn die Kurse für jedermann öffentlich zugänglich sind.
  - (d) Der Einsatz von Trainer Paketen der Produkte in der **gewerblichen Bildung der Industrie und des Handwerks** ist nur zulässig für nicht-kommerzielle, innerbetriebliche Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen im Rahmen der Erstausbildung. Der Einsatz von den Trainer Paketen: SIMATIC STEP 7, STEP 7 Software for Students, SINUMERIK SinuTrain und SinuTrain Software for Students in der gewerblichen Bildung der Industrie und des Handwerks ist **nicht** zulässig. Ausnahme ist das Trainer Paket SIMATIC STEP 7 Software for Training als Einzelplatz-Lizenz (Single License) .
4. Ausnahmen von der Lizenzierung von Softwareprodukten nach Anzahl der Schulcomputer für einzelne Softwareprodukte:
  - (a) Klassenraum-Lizenz: Bei der Software LOGO! Soft Comfort und S7-200 Micro/Win Software können Sie je eine Kopie der Software auf allen Schulcomputern eines Klassenraums installieren und benutzen.
  - (b) Studenten-Lizenz: Die Software STEP 7 for Students und SinuTrain for Students, lizenziert für 365 Tage, darf der Nutzer (Schüler, Student sowie Lehrende) zu Übungszwecken im Zusammenhang mit der Ausbildung an Ihrer Bildungseinrichtung auf einem privaten Computer installieren und nutzen (Single Licenses). Insofern ist eine Weitergabe vom Lizenznehmer an den Nutzer zulässig; eine Weitergabe an andere Dritte ist ausgeschlossen. Die Nutzung an der Bildungseinrichtung im Unterricht ist nicht zulässig. Als Nachweis für eine berechtigte Nutzung erhält dieser Nutzer eine Kopie des Original-Software-Produktscheines mit Stempel und Unterschrift der Schule.
5. Ergänzend gelten für Softwareprodukte die Allgemeinen Bedingungen zur Überlassung von Software für Automatisierungs- und Antriebstechnik, bzw. für Hardwareprodukte die Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie, die Ihnen bekannt sind oder jederzeit von Siemens erhältlich sind. Für Softwareprodukte gelten die Nutzungsbeschränkungen dieses Vertrags vorrangig vor den Regelungen zum Lizenztyp „Floating License“. Siemens behält sich das Recht zur Überprüfung vor. Verstöße gegen diese Bedingungen in Verbindung mit dieser Ergänzungsvereinbarung können in jedem Falle strafrechtlich und/oder zivilrechtlich verfolgt werden.
6. Siemens bietet Ihnen mit dieser Hard-/Software zusammenhängende Unterstützungsleistungen nur über das Internet <http://support.automation.siemens.com>. Die Hard-/Software wird nicht durch die SIMATIC Hotline unterstützt.

**Bitte Vertrag komplett ausfüllen!**

**Siemens RD/RG: MLFBs + LIAZ + AKZ (für SIMIT)**

**Endkunde: Stempel + Unterschrift**

\_\_\_\_\_ Datum

\_\_\_\_\_ Nutzer: Stempel und Unterschrift